Nr. 8. Brasiovu, 26. Ianuariu 1852.

Gazeta Transsilvanieĭ.

Gazeta ese de dôe ori adecâ: Mercurea si Sâmbâta. Foiea odatâ pe septemânâ, adecâ: Sâmbâta. Pretiul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumâtate annu 5 f.; ear pentru terri strâine 7 f. pe unu sem. si pe annul intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tôte postele Imperatesci, cum si la toti cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitu" se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacâ.

Officiose.

Nr. 1156. M. C G. 1852.

Dupâ reportul comandeî militare c, r. bucovinene din 5. ale l. c. şi al c. r. consulatŭ generale in Moldavia din 9. ale l. c., in districtele Drohogŭ, Bottoşianĭ şi Focşianĭ ale numituluĭ principatŭ seaŭ ivitŭ o bólâ de vite cornute cu simtomele cĭumeĭ de vite. Din causa aceasta se a redicatŭ perioda contumaţiale la grauiţiele ţerreĭ acesteĭ dela fostele 10, la 20 ḑile. Ce se face prin aceasta de comune cunoscutŭ.

Sibiĭu, 22. Ianuariu 1852.

Pentru gubernâtorĭul militare şi civile
Bordolo L. M. C.

Nr. pres. 107.

Insciinţĭare.

Pentru de a introduce o potinţiosâ uşurare la tragerea in leuntru a bancnotelorŭ de forma a IV, puse aforâ din cursŭ, c. r. ministeriŭ de finançe, in cunţelegere cu direcţiunea bancluĭ naţionale austr. a determinatŭ a împoternici şi cassele patriotice de culegere in Orestiâ, Clusiŭ, Bistriţiâ şi Mures-Oşorheiŭ, câ se schimbe bancnotele celle de 5 şi 10 fiorinĭ de forma a IV (vechĭ) pelingâ bancnote de 5 şi 10 fior. de forma a V.

Ce, in urmarea esmissuluĭ naltuluĭ ministeriŭ de finançe din 19. Ian. a. c. Nr. 756/F. M., se aduce cu acea adausâ observâţiune la cunoscinţia publicâ, câ terminul defiptŭ şi la cellelalte casse de statŭ pentru schimbare, adecâ ponâ la finea luĭ Maiŭ 1852, are a sa valóre şi pentru cassele numite.

Sibiĭu. 27. Ianuariu 1852.

Dela c. r. direçţiune financiale a ţerreĭ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Nr. 1697/233 1852.

Pentru admisariĭ c. r., ce estempŭ din graţia preanaltâ a Maiestâţiĭ Sale c. r. apostolicâ se vorŭ da spre folosire dela inceputul luĭ Marte ponâ la finea luĭ Iuliŭ a. c., seaŭ desemnatŭ urmâtórele 44 staţiunĭ pentru sâritul ĭepelorŭ: Uzdu-Sânt-Petru, Sáromberke, Görgeny Sz. Imre, Borgo-Prundŭ, Sânt-Georgĭu, Lâpusul-Unguresçŭ şi Reteagu in districtul Reteaguluĭ; maĭ incolo in distr. Clusĭuluĭ: Clusiu, Turda, Kövend, M. Sambor, Simleul Silvanieĭ, Sibó, Tasnád, Hidalmás, Kolto, Gyerŏ-Oşorheiu, Doboka şi Dées: in distr. Sibiĭuluĭ: Videnbacul, Hamersdorf, Mediaşiu, Sigişóra şi Sibiĭu; in distr. Fâgâraşiu: Fâgâraşiul şi Ucea: in dist. Belgeraduluĭ: Blasiu, Vinzu inf. Ditsö-Sz.-Mártin, Ajudŭ, Csapó, Hatzegŭ şi Deva: in fine in distr. Odorheiuluĭ: Kelementelke, Gyergyö-Sz.-Miklos, Sz. Katolna, Uzon, Kovászna, Mures-Oşorheiu şi Kibed.

Aceasta se publicâ cu acell adausŭ, ca in staţiunele numite se se mânseascâ ĭepele locuitorilorŭ din ţerra aceasta, care se aflâ bune la aceasta, gratis in tóte acestea locurĭ, câ ĭepele trebue ce fiâ cell puţinŭ de 14 pumnĭ şi 1 policarĭu de nalte, se nu aibâ cusurŭ ce impedicâ crescerea cailorŭ, se nu fiâ niciĭ slâbite niciĭ desmaţiate, şi câ spre a cruţa admisariĭ, şi a secura o urmâre favoritóre, niciĭ unŭ admisariŭ nu se va lâsa se saiâ maĭ multŭ de câtŭ o datâ pe ḑi.

Sibiĭu, 28. Ianuariu 1852.

Pentru gubernâtorĭul civile şi militare
Bordolo L. M. C.

„Lordŭ Palmerston, Anglia şi conţinintele"
de comitele C. L. Ficquelmont.

Braşiovŭ, 6. Febr. In Europa era ponâ acum reservatŭ maĭ numaĭ Françeĭ şi Anglieĭ a possede câte unŭ bârbatŭ de statŭ espertŭ, care dupâ grandiósele eveniminte, ce facurâ epoce in foile istorieĭ, se inâlţiare peste horizontele terrenuluĭ cellorŭ intimplate şi din comóra fâcuteĭ esperinţiâ descoperirâ erórele şi defectele pentru noŭa generaţiune, supunândule uneĭ critice sânâtóse. Acestŭ monopoliŭ inse vedemŭ, câ pe ḑi ce merge se deochiâ: câ astâḑĭ nu numaĭ persóne fenomenale angleze şi françeze, ce şi alţĭ bârbaţĭ copţĭ şi strâbâtâtorĭ in inima adeveruluĭ şi ascunsurileĭ diplomatice aŭ apucatŭ penelul pentru revelâţiunele unorŭ adeverurĭ istorice in favórea cutimporanilorŭ seĭ. —

Comitele Ficquelmont e espertul acella diplomatŭ germanŭ, care, avînd ocasiune ca ambasadorŭ la Constantinopole şi la Petruburgŭ a pipâi fibrele celle maĭ delicate ale numitelorŭ curţĭ, şi care maĭ târdiŭ stând şi in fruntea cabinetuluĭ Vienezŭ îsĭ potŭ face destulŭ studiŭ politicŭ, vedemŭ, câ a scârminatŭ şi in annul decursŭ pe calea publicitâţiĭ maĭ multe cŭestiunĭ de statŭ pré ponderose, şi acum se ocupâ cu prelucrarea unuĭ opŭ politicŭ, despre care ne e vorba aicĭ, şi a câruĭ insemnâtate politicâ trage luarea aminte a publiculuĭ politicŭ in cell maĭ mare gradŭ.

Opul acestŭ a eşitŭ la luminâ in Paris in limba françezâ şi se vede a fi menitŭ pentru Europa occidentale. El totuşĭ cuprinde multe lucrurĭ interessante şi pentru noĭ, din care causâ nu lipsimŭ acum de odatâ a impârtâşi unŭ estractŭ micŭ despre cuprinsul generale al parţiĭ prime, care a eşit şi in limba germanâ in Viena 1852 la editorul Franciscŭ Manz; ear dupâ aceea şi unele passage ce ne interesaḑe maĭ de aprópe.

In precuvintarea Tom. I. se vede, câ auctorele vrea se pertractedâ cŭestiunele principielorŭ moderne, dupâ care in Tom. al II. vorŭ sâ se delucidede celle internaţionale, care saŭ ivitŭ dela annul 1815. Inceputul se face cu fenomenele revoluţionale in Françia şi Austria, despre celle din Françia maĭ pe scurtŭ, ear despre celle ale Austrieĭ aduce auctorele celle maĭ interessante şi maĭ demne de cititŭ detaĭle, precum sunt:

Originea revoluţiuneĭ din starea lucrurilorŭ cellorŭ din ainte de 1848, curgerea eĭ, şi temeĭnica esplicare a relâţiunelorŭ Ungarieĭ şi ale Italieĭ, dupâ care apoĭu pune intrebarea in generale: „Póte cursul desfâsurâriĭ lucrurilorŭ duce pe Europa la ţinta, pe carea vreŭ a o ajunge aceĭ, câtorŭ e incredinţiatâ conducerea sorţiĭ dinseĭ?" — (La aceastâ intrebare va face destul maĭ pe deplinŭ Tom. al II-le.)

Maĭ incolo se lasâ auctorele in feliurite contemplâţiunĭ asupra stâriĭ statelorŭ şi a gubernelorŭ, asupra influinţiâreĭ industrieĭ şi danneĭ, ce se face Europeĭ prin eşirea colonielorŭ; dintre tóte inse maĭ incordatŭ vorbesce despre reportul Anglieĭ faţiâ cu conţinintele şi in speçiale cu Austria: cumcâ Anglia a incercatŭ a influinţia asupra Austrieĭ maĭ cu duşmâniâ in Italia şi cumcâ politica eĭ trebue se ĭ nascâ o positiune duşmânósâ faciâ cu uscatul; ear inchiâerea o face cu o reprivire istoricâ despre vremile congressuluĭ dela Viena. —

Vomŭ vedé ce ḑice despre Austria, revoluţiunea ungarâ şi politica Anglieĭ.

ФОІЛЕТОНꙊЛ.

Кꙋвꙟнтꙋріле ціꙋте ꙟн zіоа de анꙋл ноꙋ ла фелічітареа прінчіпелꙋї din партеа тꙋтор корпорꙟціꙋнелор.

Кꙋвꙟнтꙋл Еміненціï Сале Пꙟрінтелꙋї Мітрополіт.

Преаꙟналцате Dómne! Астꙟзі есте zіоа ꙟн каре тот омꙋл ꙟнчепꙟнd каріера ꙋнꙋї ан ноꙋ, dꙟ оарекаре сокотеалꙟ кꙋцетꙋлꙋї сꙟꙋ de кінꙋл ꙟнтреꙋꙋінцꙟрії zілелор анꙋлꙋї че а періт. — Астꙟзі, zік dꙋн' о віацꙟ мꙋлцꙋмітꙟ а ꙋнꙋї ан ꙟнтрег, цара ші стꙟпꙟнітоꙋрꙋл ꙟші ꙟнтꙟлнеск іпіміле ші фаптеле фацꙟ ꙟн фацꙟ ка сꙟ pidіче ꙟнпреꙋнꙟ пе алтарꙋл патріеї монꙋментꙋл de ꙋніре, de dрагосте ші de пачеа de каре с'аꙋ бꙋкꙋрат ꙟн кꙋрсꙋл ачестꙋї тімп, ꙋнꙋл прін бꙋна-воінцꙟ ші сꙋпꙋнереа чеа арꙟтат, ші чела-л-алт прін dрептатеа ші блꙟнdецеа кꙋ каре а кꙟрмꙋіт.

Ачестеа, Преаꙟналцате Dómne, фііnd челе dіптꙟіꙋ ісꙋóре de феріҹіре але ꙋнꙋї неам, Мꙟріа Вóстрꙟ ле аці dат кꙋрсꙋл чел маї сіпцеланта Мꙟріеї Вóстре обꙟлdꙋіре, ле аці фꙟкꙋт сꙟ adане челе маї сечетоасе іпімї. — Ꙋеіпте асеменеа апꙟлꙟкꙟрї, Мꙟріа Та, Dzеꙋ ле біне-кꙋвінтеазꙟ, патріа ле рекꙋнóаште, ші постерітатеа ле ꙟнкꙋнꙋнеазꙟ. — Штііпца реліціеї ші ачееа а леџілор біне організатꙟ de Мꙟріа Вóстрꙟ, ꙟн ашезꙟмінтеле de ꙟнвꙟцꙟтꙋрї пꙋбліче, прегꙟтінd о ноꙋꙟ џенераціе, доведеніте ꙟndестꙋл, Мꙟріа Та, ꙟналтꙋл скоп че авеці d'а pidіка бесеріка ла кꙋлмеа че меріт ші а кондꙋче попорꙋл ачестꙋї цꙟрї ла ціпта adеꙋꙟратеї чівілізації; прінчіпіе, че кꙟzꙋеск неамꙋлꙋї фавореа лꙋї Dꙋмнеzеꙋ ші респектꙋл морал ал челор-л-алте пації.

Іатꙟ, Преаꙟналцате Dómne, пентрꙋ че клерꙋл ші нобіліmеа, прін міне стерітꙋл, віпе астꙟзі odатꙟ кꙋ анꙋл че се ꙟнчепе, ка сꙟ dепꙋне ла чіҹоареле тропꙋлꙋї Мꙟріеї Вóстре, трібꙋтꙋл рекꙋноштінції челеї маї сінчере de каре сꙟнт пꙟтрꙋпші, ші тот de odатꙟ сꙟ Вꙟ ꙋреzе din adꙟнкꙋл іпімії ка Domнꙋл сꙟ Вꙟ біне-кꙋвінтеzе ші сꙟ Вꙟ ціе ꙟн Domнескꙋл скаꙋн ꙟнпреꙋнꙟ кꙋ Мꙟріа Са Dómna ші кꙋ тóтꙟ фамілія, мꙋлці ані феріҹіці.

Ла ачеастꙟ рꙟсꙋнꙟ din партеа а тóтꙟ adꙋнареа о ентꙋсіастікꙟ стрігаре de ꙋіꙋат! Ꙟнꙟлц. Сале прінцꙋл ностꙋ Domnітор, пентрꙋ Ꙟнꙟлц. Сале ꙟн комꙋн стімата прінцесꙟ ші пентрꙋ тóтꙟ фамілієа прінціалꙟ.

Ꙟнꙟлцімеа Са а ростіт ꙋрмꙟтоареле: „Ꙟнкꙋнꙋрат астꙟзі de клірꙋсꙋл ші магнації цꙟрії, сꙋнтем феріҹіці а пріімі прін органꙋл Преасфінціеї Вóстре ꙋрꙟріле че Ne adꙋчеці, ші сентіментеле че Ne есепрімаці din партеа клірꙋсꙋлꙋї ші а попорꙋлꙋї ромꙟн. Zіоа анꙋлꙋї ноꙋ есте о zі солемпꙟ, ꙟн каре adꙋкꙟndꙋіпї амінте фіекаре de валꙋріле din паінте, adꙋче мꙋлцꙋмітꙟ лꙋї Dzеꙋ пентрꙋ челе трекꙋте, ші тот ꙟнтр'о време арꙋпкꙟнd окії ꙟн віітор, pidікꙟ глас de пꙟdежde ші de рꙋгꙟчіꙋне кꙟтре черꙋрї

Domnілор! Ам авꙋт валꙋрї марї а віпꙋі, dар Dꙋмнеzеꙋ а благословіт остенеліле Ноастре. Ꙟналтеле дóе ꙟмпꙟрꙟції, а кꙟрора пꙟрінтеаскꙟ ꙟнгріжіре пꙋ с'а депꙟртат ніҹї odатꙟ dела Ноï, пе а dат кꙋ ретрацереа оштірілор, о доваdꙟ de ꙟнкредере непрецꙋітꙟ, (ціпеці мінте темеріле че ꙟмпресꙋра атꙋнчї пе маї мꙋлці!) Ne ам арꙟтат ꙟнсꙟ, Domнілор, кꙋ тоції вредніҹї de ачеастꙟ ꙟнкредере. Ліпіштеа, бꙋна орꙟndꙋіалꙟ а кресꙋт din zі ꙟн zі; фіекаре лꙋкрꙋ а реінтрат ꙟн позіціа

Viena. Audiența poterei cherălare a ministrălui prințipe Șvarțenberg.

Dela 1848 încóce ši tokta în starea de aksm a lukrărilor lăngă monarhăl se volă în ministerie ašea pomit respunsăvile, karele dăpă ideiletheorieĭ konstituționale doktrinare priimite preste tot ar fi kiemat a deprinde în pomele ši din delegațiunea domnitorilui tótă potestatea găverneментale. — Če e drept, §§. 84, 87, 88 ši 91 ai konstituțiunii din 4. Martiŭ karii atingačea respunsabilitate, nu determinъ krat, kъtrъ čine aŭ a fi ministrii respunsabili; la o întrebare dacъ dakъ sъb autoritatea ačeasta če stъ mai presus de ministrii, kărei ei trebue sъ fie gata totdeauna a da sokotial, are a se întelege monarhăl seaŭ dieta țerei, opiniunea publikъ se va ținea totdeauna de a dóa alternativъ korespunzătóre la doktrinele zilelor nóstre ši va a adeskrie tot ministrilor răul ši binele če s'ar krede kъ se va afla în mъsurile če ar fi a se întreprinde. — Či ačesta nu este întregul împeratăl, domnul nostru, ši tokta ašea nici al ačelor bărbați, ne karii întkredera ca li kiemъ de konsiliangi ai sъi în aceste timpuri fatale.

Čeea če împeratăl în cel mai de aprópe viitoriu va dekreta pentru regularea repurtărilor nóstre konstituționale în patria nóstrъ, are sъ purcead din întemeiul sъŭ propriŭ, líber ši bine sokotit, popórele sale întkъ sъ'l kunpringъ ši sъ'l priimiaskъ tot atmai întru ačest întreg. Bărbaților karii nórtъ trebile găverneментale mai aprópe de persóna lui, sъ nu li se nótъ adeskrie la ačelaș altъ parte, dekът kъ ei aŭ fost esekutori kredinčoși ši voioși ai porunčilor împeratălui lor; întregindu-se apoi ačest kuvънt ori ši kum.

Ačest trebue sъ se arate kiar ši răspikat în ažunul zilelor če avea a hotărî în privința konstituționii, ši ačesta fu skopul lъmurit ši skutit de ori če întoiaș în patentei împerătești, ne kare Dta o vei čiti în Foia de astăzi (din 26. Avgust 1851) a Gazetei nóstre oficiale.

Într'ačeea se nóte preveded, kъ dakъ ačeste mъsure se vor kunóaște în patriŭ ši în țerі străine, vor răsuna felurі de glasurі, kătkъ în Austria aŭ reintrat reakțiunea, kъ ea sea re'torse orbește la starea ča veke, rugînitъ karea se kredea a fi întvinsъ; ear partida revoluționariŭ le va folosi ne tóte ačestea kъ skop ka ne a-čele klase ale lokuitorilor kare sunt interesate mai mult seaŭ mai puțin la reforma Austriei sъ le întrъine de kătrъ aceste mъsure ale găverniului.

Dakъ la lokul unde te afli Dta, s'ar lăuda ši s'ar krede astfeliu de kuvinte amъgitóre, Dta ești întsărcinat a le întimpina kъ tótъ tăria.

Dakъ împeratăl întru întregirea ši dreptatea sa se determinъ a nu întrebuința ašezъmintele politice numai în favórea unor teorii sečі ši rъu întelese, kare el nu le nóte întuna kъ adevărata prosperitate a popórelor sale, — kъ ačeasta dăruiaș întkъ nici dekum nu șiaŭ pro nec alt skop, dekът numai, ka în lokul ačelora sъ întroducă în imperiul sъŭ o reformъ de găverniment kare sъ fie strînse amъsurat legilor. Împeratăl kredincios simțemintelor xărъzite dela strălučiții sei străbuni, respectarea dreptului ši puzirea legilor va ținea de čea mai sfîntă datorie a domniei sale de regulъ a deregătoriei sale de regent; prin ašezъmintele amъsurate la tóte klasele lokuitorilor întinsului sъŭ imperiŭ, lor li se vor deskide kъi ši înlesnele, spre a'ši paște cerințele ši dorințele lor la tronul monarhului; o economiŭ simplъ ši regulată de stat se va întinde ši înființa; despre restaurarea privilegiilor ansce, despre escepțiuni ši drepturi separate nu va fi vorbъ nici dekum, prekum nu va fi nici de atingerea intereselor materiale kъte s'aŭ pъskut dela 1848 încóce ši prin sankționarea domnitorului s'aŭ prefъkut în drepturi kъštigate pe kale legale.

Ruina ši spiritul de partide vor întfera ačeastъ stare a lukrărilor kare se va forma (dupъ desființarea konstituțiunii) kъ adeseori rъu întrebuințul kuvънt de reakțiune. Unii toți zădikătorii neinteresați ši binecimțitori vor salta în ačeasta kъ bukurиŭ întrarea unor kondiții, ne lъngă kare singure este posibile o Austriŭ mare, una ši întru adevъr liberъ întru împrejurările de față. —

Terra românească si Moldavia.

În jurnalul Semiofičiale de Bukurești se čitește un akt ofičiale al Domnului Țerei de mare însemnătate din 4. Ian. prin kare se întъresk ne la lokuitorii zădekătorești în kapitalъ din klasa negustetorilor — ši anume: La kurtea apelativъ de kommerț. D. Pitar. Ioake K. Triandafil ka membru. — Lazar Gerasim, sfetnik; la tribunalul de kommerț Konst. X. Teodor; I. Dimitrie X. Bakaloilu; Ioan Ioanid, mădulari, Vatmu Iordane Dobrescul, sfetnik, karii dela Ianuarie aŭ întrat în funkții. —

Dupъ sčirile priimite dela zădeține vifornul dela 15, 16, ši 17. Dek. a trac dupъ cine mari neporočiri ši adekъ: La satul Șegarčea din deal, s'a găsit dupъ întregirea ačestui element, 5 omeni morți pe kъmp, kъ aproniere de sat, din kare trei ši anume Mihran cin Parasківа, Padu Șopurliču ši Mariu cin Andreiŭ Purcul din ačel sat, fiind fost kъ paza oilor (kare oi a skъpat supъtóse); ear doi anume Florea Vișan ši Dragomir Čiobanŭ, če s'a doveditu a fi din satul Piatnicul, s'a găsit la vile če sunt lъngă ačel sat Șegarčea, kare kъtesi činčі s'aŭ întormъntat dupъ orunduiala religiei pe la visericele satelor lor.

La satul Uda Klokočovului din 1200 oi ši 4 katъri ale unor ungurenі austriačі, če se aflaŭ în ačea zi d'asupra unui deal, ši ne kare le akoperise zъpada, prin ažutorul lukuitorilor de akolo aŭ skos numai 800 vii, ear celelalte oi mórte, ši patru katъri, fъrъ sъ se întemeiaskъ vre unul din ačeștі ungurenі.

La satul Mugurelele 44 oi ši doi katъri asemenea le a adunat viskolu ne kumpuri, ši kare aŭ perit, dupъ ačeastъ mikъ nagrъ se întparte la noi lokuitorі dinalte mai multe kurdури de oi.

Ne kumpul Moșii Zimničea s'a găsit patru čiobanі morți, sfetnik zănadu întemeiați.

Sfetnik kurtuirea de Șerbъnești prin rapport, spune la kăpoștinți kъ din pričina viforului dela 16 ale următóreі la satul Vălenii s'aŭ găsit 50 oi mórte ne kъmp, ear un Radu Akiman Čiobanŭ în vъrstъ ka de ani 14, aflându-se atunči kъ vitele ne kъmp nu s'aŭ găsit nici până akum, prekum ši 16 kai earăš nu se mai găsesk de atunči.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

ca portalu, ši astăzi, dupъ îndelung kurs de vreme, patrat ziče kъ ne aflăm iarăși între noi în familie.

Bătându-ne dar înapoi ši mъsurând valurile ši primejdiile prin kare am trekut; privind tot într'o vreme asupirile ferічіte sfetnik kare ni se deskide astăzi aiurea noŭ, nu patrat a nu fi pătrunși de čea mai adunkъ rekunoștință kătre proveditoriul cerească. Domnilor! nădăjduim la Dumnezeu kъ viitorul țării va fi liništit ši ferічіt; nădejdea Nóstrъ este neturburată, prekum ši hotărîrea neklintită de a stărui întru întemeierea datoriilor Nóstre kъ o desăvîrșită kărțunie de kuget, fъrъ a preceta ši fъrъ a ne abate pentru nici o konsideрație.

Dupъ Dumnezeu nădejduim, în simțămintele ši spriginul Dumneavóstrъ, kare întsfătuți de un adevărat patriotism, kunóștuți greutățile ce avem; kunóștuți kъ întemeierea drepturilor, întăirarea civilizației, desvoltarea societății nu se pot dobîndi de kът prin stărzitóre unire de osteneli ši de jertfe.

Priimiți dar din partene, Domnilor, prinții Preasfinte Părinte, urările čele mai kăldurоase kare provin toate din inimъ kurat ši din kredința în a tot puternicul Dumnezeu.

Dupъ ačeasta kuvънt D-lui președintele magistratului D. Skarlat Barkănescu ana:

Preaînălțate Domne! Sfatul orъnenesk, dezvinit la picioarele tronului Mării Vóstre pune ši sarea, simbolul întelepciunii de kare se kurъță obștea ačestii kapitale sfetnik rugămintea ce hrănește pentru Măria Vóstrъ totе trebile societății. — Bogatul ši sъracul, vădua ši orfanul, toți întrunіți, Preaînălțate Domne, binekuvîntează zelul prin kare, kъ un sentiment înalt ši o aktivitate neobosită, aŭ fukut a prodуče în mijlokul lor elementele de dragoste ši nace, de întelegere ši mulțumire. — Drept ačea, Preaînălțate Domne, sfatul sokotește una din čele mai sfinte datorii ale sale a veni astăzi ka sъ Vă arate impresia ce aŭ lăsat în kursul anului ce s'a sfîrșit, în inimile lokuitorilor ačestui oraș prin următórele ceperóse fapte de bine.

Liništea sufletului kъ ačea părintească bunătate ce Vă karakterisează în mijlokul unui popor ne kare timpul ši întrebările l'au surprins în skosese pentru un minut din pričinul sъŭ cel pacinic, a dovedit întregul orъșanilor prin kътu întelepciune lui konduk ла ferічіреа lor. — Înfrumusețarea orașului, ne kare din zi în zi o adъugaț prin edifičiurі ši grădini publice, este niedestrul unui monument ce va dovedi urmașilor gustul ši dragostea ce hrănim întru ačeasta. — Neadormita întrigire ce avem de întunetul moral ši intelektual a generației ce krește, kezășuește părinților de familie nădejdea unui viitor ferічіt pentru fii lor ši a unei civilizații bine întelese pentru neam.

Ačestea fiind, Preaînălțate Doamne, în tóte veakurile ši în tóte statурile legăturile de dragoste ši respekt prin kare se unesk supușii kъ principul lor, iată kauzul pentru kare obștea ačestui oraș, prin noi organul lor, vine kъ okasia ačeștii zile solemne, ka sъ depue trebutul rekunoștinței sale, ši din adunkul inimii sъ Vă zice ka sъ petrecerі întregul kъ Măria Ca D[illegible]

Ла 15. але ачештіа сеара аѣ дпчепът дп Ж. Влашка, дп партеа локълві ѕп віфор къ оіпсóре фóрте таре каре аѣ цінът пъпъ ла 17. дп каре прілеж de време пе ла кітп ші балтъ аѣ періт маі мълте mii de oі, прекът ші вніі dіп чіовані dвпъ штііпцеле опіміте de къртвіре. тот дп ачеле зіле афлъндвсе D. Маіор Костафорѣ пе drвм вііпd dела Бъкърещті аѣ фост апрóпе а се пръпъді петоріпdвсе каіі дп зъпадъ ші петрекънd зіóа de Dвмінікъ ші тóтъ пóптеа дп міжлоквл кітпвлві.

Жвдецвл Ілфовв. Бъкърещті. Ла 15. але ачештіа аѣ порніт dіп Бъкърещті маі мълці іѕвіторі de вжпътóте, dіп каре пе ѕп тъпър спіцер, апвкънdв'л ла 16. але ачееаш лві вісколѣ, а къзвт дотр'ѕп отът de ѕndе пвмаі пвтѣ а се лвпта спре скъпаре, аѣ дотецат ші аѣ мъріт каре adвкънdв'л дп Бъкърещті лаѣ дпгропат къ тóтъ церемоніа. Вест.

Cronicâ străinâ.

Франца. Дп Np. 1 ал Газетеі а. к. аіептасерът къ амічіі че дпкъпцівръ пе Л. Наполеон сънт десвінаці дп doe партіde, dіп каре ѕна конdвсъ маі къ сеатъ de Персіні ера плекатъ а траце пе преседінтеле репвблічеі ла тъсърі аспре дпкоптра контрарілор ші ла реформе фавораѕіле інтереселор лъкрътторілор; ѕар чеалалтъ къ Морні, фрателе патърале ал лві Л. Наполеон, дп фрвнте дпсвфла преседінтелві ѕп спіріть дппъчвіторіѕ песте тот ші дмпарте о пъртаре, менітъ а къштіга въргъріа. Къ о ворвъ, ачееа doріа: ка гвбернвл лві Л. Наполеон съ се бацеце пе маса попорвлві, ѕар ачеаста пе класа маі інтеліцінте. Modіфікъцівпеа міністеріблві, превестіть дп N. пречедінте, с'а фъкът. Персіні, пентрв інтерне; Моnас, поліціѣ; Аватъчі (татъл орі фрвл?). пентрв жвстіціѣ; Бінó, фінанце; Касабіанка, міністрв статвлві. De вот лва дп бъгаре de сеатъ елементеле dіп каре е компвс ачест міністеріѣ, пе дпкредінцът къ партіda лві Персіні а трівмфат преспе ачееа а лві Морні, Аша кът с'аѣ кроіт лъкрв преседінтеле актът се вede конструінd а о рвпе de тот къ орлеаніствл, ба ші бвргъріа, разетвл de къпетеніѣ ал орлеаністілор. Dвпъ кът пвтет вedea dіп депеше телеграфіче ачеаста а фъкът ші пъпъ актът Наполеон. Ел конфіскъ мошіile фаміліеі Орлеане. Nъ е дndoіалъ къ песте пвцін вот вedea реформе фінанціаре, каре пе кът вор фі de прііпчіóсе класелор лъкрътóре, пе атъта еле вор ісбі de таре дп пвнціле ввргърілор ші маі къ сеатъ дп але банкерілор. De алтъ парте, dакъ тóте сімтоцеле пъ дпсеалъ, Л. Наполеон пе кът дмпінце дела сепе пе Орлеаністі, пе атът се сілеште а апропіа дп партеа са пе легітімісті. Ачеаста пъ о зічет пвмаі пентрвкъ dіп легітімісті пъ с'а еспатріат нічі вnвл, пъ пвмаі пентрвкъ дп ліста сепаторілор, че есте съ есе песте пвцін, с'афлъ фóрте мълте пвме de але легітімістілор; чі маі вжртос пентрв вртътóреа дмпрецівраре. Се штіѣ къ Людовік ал XVI. се сві пе шафод ла 21. Іанваріе. Съб реставръцівпе се фъкв о капелъ dестінатъ а се цінеа дп тот анвл къте о літврціѣ пентрв сфолетвл рецелві вчісъ. Гвбернвл лві Л. Наполеон ordінѣ ка ъст анѣ дп ачеастъ зі съ се фак пъръстас пъ пвмаі дп пвміта капелъ, чі ші дп алте бісеречі; къtре ачесте нічі дотр'ѕп міністеріе пъ се фъкв пріімире дп ачеастъ зі. Сербътóре каре пъпъ актът пъ с'а цінът нічі de преседінтеле нічі дпсвш de Л. Філіп, каре тотвш ера рvdеніѣ къ декапітатвл реце. Тóте ачесте компліміпте сънт менite а къштіга пе легітімісті. Е дотребъцівне пвмаі, плекасевор ачестіа а се дпхата ла карвл лві Л. Наполеон? Се пóте da къ сокотеала къ пвтървл ачелора dіп легітімісті, каре кred къ прекът еі аѣ маі моштеніт пе впкіѕ, аша вор моштені ші пе непотѣ, пъ е мікѣ; сънт дпсъ dіптр'пшіі ші червікоші. Асфел се ворбеште despre ачеасті dіп вртъ, къ, пентрв ка съ аібъ претест а'ші дпкіde салóпеле, ші къ кіпвл ачеста, тъind вънzареа болташілор, аі nedепсі пентрв вотвл dела 20. Dек. с'ар фі отърът дотре сепе а лва ѕп доліѕ de шасе лві пентрв репосата прінчесъ de Англем!

Міністрвл челор інтерне emісе дп зілеле ачесте къtре префекці ѕп чіркваріѣ прівіторіѣ ла алецеріле че сънт а се дпчепе пентрв корпвл легіслатіѣ. Ачест чіркваріѣ фъкв о імпресівне къ атът маі таре къ кът ачела еспрітъ ніште кvцете че се сокотеск а фі але лві Л. Наполеон дпсвш. Dвпъ о дотродвцівне дп каре міністрвл аратъ дмпортанца ачестві акт ал алецерей ші дпсътпътатеа вотвлві ѕніверсале, апоі adaоце зікvnd, къ пе фііторіѣ, фііnd pідікатъ прін конституцівне партеа театралъ а адвокацелор, аспіранцій ла депвтаціѣ п'аѣ а се маі дпгріжі ка че фел de ефектѣ вор продвче квvвптъріле лор пе трібвнъ, къ верікаре бърват дші ва фі адвокат с'аѣ къ мвпка, с'аѣ къ індвстріа орі агрікvлтвра о авере, се ва фі окvпат а дмбвнътъці сórтеа лъкрътторілор лві, аѣ къштігат прінтр'о цепорóсъ дотревінцаре а averеі сале попвларітате съ се префіре персоналітъцілор аша пвміте політіче, фііndкъ асетепеа бърват адвкvnd къ сепе дп легіслатівъ ѕп спіріт практік ва спріжіні маі біне пе гвбернъ дп пъзвінцеле сале декът ораторіі. — Dіп офічіалі съ пъ се маі алеагъ депвтаці, пентрвкъ пвсіцівпеле офічіалілор дп адвокацце політіче сънт първреа de о патврѣ іпокрітъ; къчі de вор вота къ гвбернвл, атвнчі се мікшореазъ пе сепе дпсвші, de вор вота дпкоптра гвбернвлві, атвнчі слъбеск прінчіпівл de авторітате. — Гъсіndвсе кandідаці къ атріввцівпіле маі свс дпсетnате, префекціі съі арате міністеріблві dіп лъвntрв ка ачеста съі пóтъ рекомenda ла алегъторі. — Комітетвл de алецере съ пъ се маі фортезе, фъкънdвсе de прісос dвпъ че с'а pідікат алецерея dвпъ скрvтініѣ de ліste. — Маі дпаінте, къть време drептвл de алецере ера цертвріт, алецеріле се пвтеаѣ корвмпе; кътева ordіne петерітате, кътева офічіі пвтеаѣ съ асекvре гвбернвлві алецерея кandідатвлві dоріт; фапть каре компроміта ші degрада авторітатеа адміністрвцівнеі. Актът дпсъ, фііnd дотродвс вотвл ѕніверсале корвпцівнеа алецерілор пвмаі е посібіле, нічі прін dареа de вапі, нічі прін дмпърціреа de офічіі, пентрвкъ ші ѕна ші алта п'ар ажвнце а корвмпе атъта лвме. Вотвл ѕніверсале пъ сфере алтъ інфлвінцъ асvпра алецерілор, фъръ пвмаі ачеа а опініvнеі пvбліче, а ачестві сімцімънт каре пъ се пóте дефіні, пе каре мъпъ de от пъ'л пóте дмпедека, нічі ал дмпедека нічі ал абате, каре дпсоцеште с'аѣ пъръсеште пе гвберне, каре жвдікъ пъ пвмаі фапте ле чі гъчеште ші tendінцеле, каре пъ вітъ пеміка ші пъ вартъ пеміка шчл.

Франца. Гвбернвл ачестеі цері пъ зі че терце іа о фісіономіѣ тот маі діктаторіѣ. Монітврл ѕна dвпъ алта пvблікъ декрете прін каре с'adвк дп фііпцъ інстітвцівні de патвра ачеаста. Асфел сънт п: е. реорганісъцівпеа сватвлві

дп Domпескл скавп мълці анї феріцірі, вакърvndвнъ ші дотрв тóте че доріцї пентрв Domпеаска Мъріеї Вóстре фаміліе.

Ръспвнсвл Дпълцітеї Сале. Мълцъмім сфатвлві оръшенеск пентрв връріле ші сентіментеле че се експрімъ dіп партеа обштіі капіталеї. Тот дотр'о време мълцъмім къ ачест прілеж тъdвларелор сфатвлві пентрв осърdіа че адвк ла дпdепліпіреа datорііlор че ле сънт дпкредінцате.

Кпнóпцеці, Domнілор, апевоінцеле че дптъмпінът дотрв дпаінтареа орі къріа лъкрърі; місіа Нóстръ de астъзі есте о місіе de лвптъ контінъ; de пъ пътет дпсъ съвърші вінеле прекът ам dорі, dар пъдъждвім къ фіекаре е пътрвнс de ѕп адевър къ стъвілім ръзл прін тóте пътінчóселе міжлóче.

Сфатвл оръшенеск че аре прілеж а кпнóпте маі de апрóпе сентіментеле Нóстре ші пе дпчетата дпгріжіре че адвчет дотрв челе маі мічі лъкрърі, ва віневі а дпкредінца пе оръшанї de орі че класъ къ рънаосвл, одіхна, ѕна петречере, кезъшзірея дрептврілор фіекъврзіа, есте сінгврл Нострв рънаос, сінгвра одіхнъ а кцетелві Нострв, сінгвра мвлцвміре ші феріче а Нóстръ.

[illegible] злві съпътъцій:

Преадпълцате Dómne! Ші корпвл съпътъцій пъ маі пвцін зелос de кът чеілалці сvпвші аї Мъріеї Вóстре, ennind dіп пъкла анвлві трекът, віне съ денве ші ел ла пічóреле стрълvчітвлві М. В. скавп ѕмілітеле сале дпкінъчівні ші съ Въ вреде інтрареа дотр'ѕп ап маі zимвітор. Къчі ачест прінціпат пріп географічеаска са поzіціе фііnd дп релацце атът політікъ кът ші комерціалъ къ челе маі мълте статврі але Европеї, пъ е непорочіре, саѣ съ zік маі віне, пъ е епідеміе, пъ е епізоотіе каре, лъndв'ші пантереа дп орі каре парте а вечіпателор контіненте, съ пъ не ръсбеаскъ ші не ноі. Авіа скънасерът de чіът ші холеръ ші іатъ епізоотіа, пъ маі мікъ калamітате, міпа статвл дп чеа маі радікалъ а са пътере, dвпъ кът ацї ші стрігат'о Дпълцітеа Воастръ арътvnd: „къ сфолетвл ачестві прінціпат есте агрікvлтвра, пвмаі прін ачеаста пътет ріваліza ші къ алте статврі ші dовъndі о мълdіоасъ петречере“ пріп дпделеапта ші страшніка а Л. В. сіргвінцъ не сокотім скънаці ші de ачеаста. Дпълцітеа Вóстръ черчетънd пъсвріле сфътшілор М. В. ацї десконеріт епідеміčеле бóле пентрв каре ацї віневоіт а порвнчі алкътвіреа спіталврілор пріп тóте жвдецеле. Отепіреа звшвръndвсе dіп zі дп zі de сфериnцеле еі ші кпноскънd чеа деапвръреа а Л. В. аплекаре пентрв а еї вінефачере, спре рекпноштінцъ дотр'о вніре къ корпвл съпътъцій, къ прілежвл анвлві ноѣ врът Дпълцітеї Вóстре ші а стрълvчітеї Л. В. фаміліі анї дпdелвнгаці ші феріцірі. Съ тръешті Мъріа Та.

М. Са. Въ мълцвмім пентрв връріле каре не адвчеці. Дпкредінцът пе корпвл doктoрал къ чістім къ осебіре о професіе че чере атътеа жертфіре, къ прецвім обосітоареле сале остенелі морале ші фізіче. Ръсплатъ дпdествл пъ пот авea, о кпноаштем; dар пъ тревве съ не deскvражет, ші дотр'о епокъ de стімвлацце професііле ліверале пъ вор ръмънea дпапоі; корпвл Драл се ва deосебі пріптр'о нобъ імпвлсіе че ва da сферіі сале de активітате. Спіталврі аѣ а се deскіde пріп тоате жвдецеле; кетът стървінца серіоасъ ші къ дерере de інімъ а Дпор Dрї дотрв стърпірea ѕнві ръѣ каре de мълці анї с'а дптінс dвпріп ораше пріп сате ші бъптвеште тóтъ попвлація. — Zелвл ші сілінца че ва пвне фіекаре дотрв ачеаста, ї ва da дрепт ла а Нóстръ мълцвміре ші а пвблікві рекпноштінцъ.

(Вор врта.)

de стат, реставіліреа miniстеріблві de поліціъ ші а mini-стрблві de стат, тóте de аврънd.

Сфатбл de стат. Сбв реставраціbне ші сбв dinастіа de Івліб сфатбл de стат ера о dірекъторіъ пбръ adміністратівъ, каре авеа бн карактер жбрідік. Сбв ачесте реціmері сфатбл de стат нічі odinioръ нб eб ънсъркінат кб редакціbnea проіентелор de леџі: рареорі і се череа нбmai къте о пъреpe. Републіка пбсе сфатбл de стат алъгъ гвверн ка не бн фел de контролъ ън респект легіслатів. Гвверибл републікан dела 48 ънкóче нб патеа съ ънаінтезе ла адбнанца націонале нічі бн проіент de леџе, пънъ нб'л ънфъцішa mai ънтъіб кътре сфат спре ал еавкра. Мемврії сфатблві сълецеаб de кътре адбнанцъ, ші пресеdінтеле репбвлічеі нб патеа съ і депбнъ: ачестеа ераб о кавзъ ка сфатбл съ деа формъ конститбціонале ла проіентеле гвбернблві. Ън ачест карактер сфатбл ера ън тъпа адбнанцеі о армъ ънконтра пресеdінтелві. Л. Наполеон, авънd сбършіт парламентарісмбл прін десфінцареа адбнанцеі, десфінцъ ші сфатбл de стат, ші акбм ъл реорганізъ кбм брмеазъ:

Сфатбл de стат се сеџmпарте ън шесе марі секціbні: ъ каре кб къте бн пресеdінте de секціbне ад. ън секціbnea легіслатівъ пентрб жвстіціъ ші требіле din афаръ, ън секціbnea пентрб рекламацііле ші конфлікте ънтре прівації ші стат; ън секціbnea пентрб требіле din лъбнтрб, інстрвкціbnea пвблікъ ші квлт; ън секціbnea пентрб лвкръріле пвбліче, агрікблтвръ ші негоцъ; ън секціbnea пентрб резбоів ші маринъ; ші ън секціbnea пентрб фінанце. Ън кът пентрб персонал ачела стъ din 40—50 сфетнічі; din 40 de рефереndарі сбв ъмпърціці ън доъ класе тот къте 20; din 40 de авdітoрі еар сбв ъмпърціці ън доъ класе de къте 20 фна, ші dintр'ан пресеdінте денбміт de капбл статблві, каре пентрб акбм е Барош. Еар плъціле с'аб дефіпт аша: пентрб віче пресеdінтеле сфатблві de стат 80,000 франчі; пентрб пресеdінціі de секціbnі 35,000 фр.; пентрб сфетнічі 25,000 фр.; пентрб рефереndарі de I. класъ 10,000, de II. класъ 6000 фр.; авdітoрі de I. класъ 2000 фр.; секретаріал џенерал 15,000 фр.; авdітoрі de класъ II. фъръ платъ. — Сбв конститбціbnеа de mai наінте плата комплъ пентрб тоці сфетнічі ера de 12,000 франчі.

Жвdекънd dbпъ атрібвтеле че се даб сфатблві de стат ъnpіа ноа органісаціbne, еl а девеніт корпбл чел mai ъmпортанте din стат, mai ъmпортанте ші декът сенатбл ші корпбл легіслатів. Пънъ акбм фаціъ кб адбнанца репресентаб не гвберн міністрії; dъншіі пропбнеаб проіентеле de леџі din партеа гвбернблві ші ле спріжінеаб ън пленеле лві. Dеcъ конститбціbnеа актбале міністрії нб mai пот фі мемврії аі адбнанцеі. Не лъторі есте кіемат dар ачест сфат а репресента пе гвберн ънаінтеа корпблві легіслатів, ad. не фінкор сфатбл сбв кондбчереа пресеdінтелві ва редіџе проіентеле de леџе ші ле ва спріжіні не ачелеа кънd се пор десбате de кътре корпбл легіслатів. Чеea че е о консеквенціъ натврале а конститбціbnеі каре атрібве капблві статблві ініціатіва ла dареа de леџі. — Сфетнічіі с'аб денбміт, тоці de колóре бонапартістікъ, — фіреск!

Міністеріbл de поліціъ. Поліціа пънъ акбм ън Франца, афаръ de епоха імперіале, ера сбборdinатъ с'аб mai віне ітрвнатъ, кб міністербл din лъбнтрб: Наполеон чел маре о деспърці de міністербл din лъбнтрб, кроі бн міністеріб еспрессе нбмаі пентрб поліціъ каре перігреа ші о ънтіндеа престе тот че се ціnea de поліціа Францеі. Л. Наполеон, каре, кбм ам репеціто de атътеа орі, копіазъ ън тóте не бнкібстъ, прінтр'бн декрет dела 22. Іан. реънфіінцъ міністеріbл de поліціъ ші'л організъ не ачелеаші базе кбм ера ън тімпбл ъmперіблві. Атрібвтеле лві сбнт: съ есеквезе леџіле че прівеск ла секбранца ші ліпіштеа репбблічеі ън лъбнтрб; d'ачеea ън сфера ачестві міністеріб каde сервіцібл гардеі націонале, а гардеі републікане, а жандармъріеі ші тот че с'аціне de цінереа орdінеі пвбліче; привігіереа престе жврнале, театрб ші тотфелбл de пвблікъціbnі ш.ч.л. — Міністрбл de поліціъ се ші денбмі Мопас.

Міністеріbл de стат. Наполеон чел маре атът degradace пе міністрії, ънкът нічі къ і прівеа de demni de а се конселта кб dъншіі, чі ъnші кроі бн офічіб сбв нbme de секретаріат ал статблві, пронъзат mблтъ време прін пріnчіпеле Басано, пе каре ъл ънсърчіnі ка ачеста съ конферее кб фіъ каре міністрб ън парте, ші апоі смаріе съ і рапортезе ъmпъратбрiблві. Ачеста апоі се ънцелецеа нbmai кб секретарбл статблві. Л. Наполеон реставілі тот ачест офічіб. ънсъ сбв алтъ нbmіре, ад. сбв нbmіреа de міністрб de стат, але кърбіа атрібвте сбнт: релъціbnіле гвбернблві кб сенатбл, кб корпбл легіслатів ші кб сфатбл de стат: кореспонdінца пресеdінтелві кб деосевітеле міністерії; контрасігнатвра декретелор прівітóре ла денbmіреа miniштрілор, а пресеdінтелві сенатблві, а корпблві легіслатів, а сенаторілор ші ла кончесіbnі de dотаціі ш.ч.л. — Пентрб ачест пост е денбміт Касабіанка, бн Корсіканъ.

Кътръ ачесте есте демн de ънсемнат ші декретбл прін каре се конфіскъ моішііле фамілієі Орлеане деспре каре с'а mai ворбіт, нб нbmai пентрвкъ ачест декрет а кавзат модіфікаціbnea міністеріблві, ешіреа din ачеста а лві Морні, кавзл din авкторії че аб ефептвіт пе 2. Dек., а лві Фвлd, міністрбл de фінанце ші de преділекціbnе ал бврсеі, прекбм ші а лві Рбе; чі mai алъртос пентрб імпресіbnеа че а фъкбт атът ън лъбнтрбл Францеі ън варії dірекціbnі, кът ші ън афаръ. Ачеастъ імпресіbnе фб атът de маре ънкът се зіче къ пресеdінтеле с'ар веdea констрънс din кавза ачеаста ал mai лва ънкъ odатъ ла кібзвіре, ънаінте de а пбне ън лвкраре капрісбл декретблві хотъръторіб de а се конфіска аверіле номенітеі фамілії регале. Сігвр е къ Дбпен, кбносктбл пресеdінте ал фостеі адбнанце, ън брма ачелві декрет ъші dете demiciеbnea din постбл de прокбратор ценерале ла кбртеа de касаціbnе, пе каре постел ъл ъмбракъ de 22 de ані. Ба ънсбші Арнó, міністрбл de резбоіб ера п'ачі съ есе din міністеріб тот din кавза емітереі ачелві декрет.

Пентрб сенат ънкъ се денбміръ 72 de сенаторі; еар de пресеdінте ал ачестві корп de стат, ал доілеа кб ънсемнътатеа dbпъ сфатбл de стат, е денбміт Жером Бонапарте, вночібл лві Л. Наполеон. — Міністеріbл пентрб агрікблтбръ ші негоц се ънтрбпъ кб міністеріbл челор інтерне. Лві Л. Наполеон і се паре къ Франца тот н'ар фі ънкъ дестбл de чентралісатъ. — Чел mai апрóпе декрет че ва еші ва регвла преса.

Брашов, 29. Іан. Ла скóла ромъпъ de леџеа оріентале daічі ън лвна фіітóре се вор фаче есамeнеле семестрале пентрб кврсентеле ан сколастік dела 8—12 оре ънаінте de пръnz, ші dела 2—5 оре dbпъ пръnz ън рънdбл брмъторіб, ад. ла 4. Февр. класа V-еа; ла 5. Февр. кл. IV-а; ла 6. Февр. кл. III; ла 7. Февр. кл. II.; ла 8 Февр. кл. I; ла копії; — ла 9. Февр. кл. III; ла 11. Февр. кл. II ші I ла копіле; — ла 12. Февр. се вор черка ла кънтърі.

Опорабілії DD. Ефорі, DD. Патроні аі скóлелор, пърінції копіілор ші мbмеле копілелор, ші тоці амічії інвъцъторіеі сбнт кб ачеаста інвітаці ка съ біневоіаскъ а онора кб фіінца de фаціъ а Dbмпіалор ачесте есамене спре а ънкбраца зелбл атът ал DDлор професорі кът ші ал dicчіпілор.

— Дbмінекъ ън 3. Февр. а. к. сбнт пофтіці ън нбмеле съръчелор орфане ші ън фавóреа крешттерії сексвлві фемеескъ mai съпътат тоці DDoії пpeoці, негвцеторі ші тóте коконеле, ка се біневоіаскъ аші da денарібл ла балбл Рбніbnеі кб а кърей черчетаре се ъmпліnеште ші даторіа крештінеаскъ ші чеа націонале, карея нбmai dела вnii іmпетріці се пóте рефбса. — Білете de інтраре се вор афла атът ла Редакціъ кът ші ла DDoii негвцеторі Георгіе Іоанн, Р. Орріdан, с'аб ші ла алції, карії вор біневоі а ажвта ла спорірea пенітблъ, менітб пентрб орфане.

Счірі mаі нобе. Ънтребъціbnеа Бнгаріеі ажвнсе а фі моментóсъ ън орізонтеле політік. Архідвчеле Албрехт, Баронбл Герінгер ші Комітеле Коронінi консвлтеазъ не'нтpерbпт асбпра Бнгаріеі ші се ворбеште mai таре декът de алте dате, къ Воіводіна се ва інтрбпа кб Бнгаріа, прін каре мъсбръ партіdа консерватівъ бнгбреаскъ къштігъ о маре кончесіbnе.

Ън Воіводінъ с'а dat песте неште прокіъмъціbnі есплоатате din Сербіа, каре провокъ пе сърбі ла ъmпребнареа тбтброр Славілор меріdіоналі.

— Деспре формеле адміністраціbnеі пентрб Бнгаріа ші mai ънтъіб пентрб Трансілваніа се спбнъ къ кът mai ънгравъ се вор констата.

— Алта. О орdінъціbnе а міністеріблві інтерн цертъреште ъmпортареа кърціилор бесерічешті але жідовілор, ка ші продвктеле літераріе, славе ші ромъне, dbпъ кbm ераб ші ла 1838. Вом тіпърі ші орdінъціbnеа кб Нрбл съб.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

REDACTOR: JACOBU MURESIANU. EDITOR: JOANNE GOI